Le magazine d'informations de Gardanne
Du 4 au 23 juin 2014 - Bimensuel n°417

énergies

ARTS & FESTINS

Un voyage qui se partage, p. 6

- **Budget :** les priorités de la Ville, p. 8
- **Culture :** un festival des sciences, p. 14
- **Sports :** les U11 bivérois au Vélodrome, p. 17

ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@villedegardanne

AGENDA

Samedi 7 juin
Troc Nature de 14h à 18h au Bd. Bontemps (place de l'église)

Mardi 10 juin
Danse : **inventaires des corps mouvementés** à 18h devant la fontaine Saint-Roch

Du 10 au 20 juin
Exposition **Regard'Art** à la Maison du Peuple

Mercredi 11 juin
Inauguration du **photovoltaïque à l'école Beausoleil** à 16h30 et expo des travaux d'enfants

Du 11 au 14 juin
Illuminations, festival de culture scientifique à l'espace Bontemps

Jeudi 12 juin
BTP Eureka **appel à candidatures** à 9h à la maison de la Formation à Biver

Lundi 16 juin
Infos **économies d'énergie** de 14h à 16h à l'espace Parents

Lundi 16 juin
Concert de **l'Orchestre à l'école** à 19h à La Halle

Jeudi 19 juin
Audition de piano de l'école de musique à 17h30 à La Halle

TEMPS-FORT

Réservez vos vacances

LES RÉSERVATIONS SONT OUVERTES DANS LES DEUX VILLAGES DE VACANCES DE LA VILLE DE GARDANNE. Gérée par VTF, organisme de tourisme social, la résidence Clairefont située à Bandol en bord de mer et proche du centre-ville et du port vous accueille dans ses chambres de deux à quatre personnes, en pension complète ou demi-pension. De nombreuses activités et balades sont proposées sur place et aux alentours, pour ceux et celles qui optent pour le farniente, il n'y a que quelques marches à descendre pour être sur une petite plage à l'écart de la foule de touristes. Côté tarifs, les Gardannais bénéficient d'une remise de 10 % sur les prix indiqués. Les bâtiments feront l'objet d'importants travaux (réfection de l'existant, travaux de modernisation et projet de construction) à compter de l'automne prochain ; des changements devraient également avoir lieu en matière de fonctionnement avec, par exemple, la mise en place d'un club pour les enfants. Pour tout renseignement complémentaire et pour les réservations : 0 825 813 123 (0,15 € TTC par minute) ou reservations@vtf-vacances.com.
Concernant le centre d'Ailefroide, situé au cœur du massif des écrins, le gîte et les meublés sont ouverts depuis quelques jours. Pour des vacances hors du commun au calme (même si de nombreuses activités de montagne sont proposées à ceux qui le souhaitent !) dans un esprit que l'on ne retrouve nulle part ailleurs, le chalet Leï Mendi est fait pour vous. Les chambres, pouvant accueillir de deux à six personnes sont équipées de sanitaires, et chaque famille dispose de sa propre cuisine équipée, et oui, ici pas de service à table, chacun prépare son repas et la vie en communauté donne naissance à de grands moments. Comme l'a souligné Valérie Pona, adjointe aux centres de vacances, « *Ailefroide, c'est un concept. Tout le monde vit ensemble, le partage est au cœur des vacances et nous ne souhaitons pas que cela change.* » Le site propose également quatre meublés pour quatre à huit personnes répartis dans deux chalets à des prix défiants toute concurrence. Des tarifs préférentiels sont également accordés aux Gardannais et habitants du Bassin minier. Le chalet fera l'objet de travaux de toiture et de garde-corps qui ne pourront être effectués qu'à partir du printemps prochain (ce dernier étant inaccessible en raison de la neige de novembre à avril) et n'ouvrira pas ses portes en 2015. Pour ceux qui hésitent encore, c'est donc 2014 ou 2016 !
Pour toute réservation sur Ailefroide, contactez Laurence Bassery au 04 42 95 86 30.

Une grande fête attendue

L'équipe de France de football sera-t-elle championne du monde début juillet au Brésil ? Une question qui taraude les amoureux de ce sport et ils sont nombreux. Au-delà des résultats sportifs, nous souhaitons faire de cette manifestation, une des plus importantes au monde avec les Jeux olympiques, un moment de fête pas seulement réservé aux amateurs éclairés.

Nous allons donc projeter sur écran géant à Gardanne et à Biver les trois matches de notre équipe nationale et peut-être plus si qualification, avec comme objectif principal d'en faire des moments de plaisir familial. Ainsi, autour des matchs, des animations sportives seront proposées sur un mini-terrain, avec un baby-foot humain et des groupes musicaux qui animeront les soirées avant les matchs et à la mi-temps. Les clubs sportifs de Gardanne qui l'ont souhaité participeront à l'animation de ces soirées ainsi que certains commerçants.

Des animations tout le mois à Gardanne et à Biver

Avec ces initiatives en plein-air, nous souhaitons amplifier les animations en ville : Fête de Biver avec le Biver sports, Musiques à Gardanne à la fin du mois, Musiques à Biver début juillet, les Estivales en juillet, les festivités du 14 juillet et du 15 août. Tout cela après le beau succès qu'a constitué Arts & Festins du Monde. Alors rendez-vous à tous, footeux ou non, dès le 15 juin pour la première rencontre et un bon moment à passer aux terrasses des restaurants et des bars.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Vacances à la mer ou à la montagne, à vous de choisir !

La robotique, une véritable passion.

Les robots de l'âge de pierre

Dans le cadre du concours régional de la Méditerranée, l'atelier Robotique du lycée Marie-Madeleine-Fourcade a participé aux *Trophées de robotique* organisés par l'association *Planète sciences*. Cette année, l'épreuve s'est déroulée au lycée gardannais, où se sont retrouvées plusieurs équipes de jeunes, munies de leurs robots filoguidés prêts à réaliser différentes tâches en un temps imparti. Sur le thème de la Préhistoire, les élèves de Sciences et techniques industrielles (STI2D) soutenus par toute une équipe de professionnels passionnés ont donc présenté six robots dont un qui s'est qualifié pour les finales nationales de St-Quentin en Yvelines le mois dernier. Picasso s'est montré à la hauteur des espérances mais n'a malheureusement pas réussi à capturer le mammouth. Il terminera donc 9e sur plus de 250 compétiteurs, un résultat qui s'améliore d'année en année. L'édition de 2015 est attendue avec impatience.

Européennes du 25 mai

La liste Front National arrive en tête à Gardanne avec 34,92 % des voix, devant celle du Front de gauche (15,84 %) et celle de l'UMP (15,28 %). Viennent ensuite le PS (9,33 %), Europe Écologie les Verts (8,69 %) et l'UDI (5,49 %), suivis de Nouvelle Donne (3,32 %) et Debout la république (3,02 %). Les résultats complets sont sur www.ville-gardanne.fr rubrique La vie municipale > élections

Une occasion de faire du sport

Samedi 14 juin le *McDo kids sport* s'installe sur le cours de la République à partir de 9h30. Outre un pôle multisports, les enfants de cinq à douze ans pourront participer gratuitement à de nombreux ateliers animés par des professionnels, et ainsi s'initier à des disciplines sportives telles que le judo, le handball, l'athlétisme ou encore le vélo. Un atelier *Bouger c'est gagné !* permettra également aux enfants de découvrir l'éveil musculaire et la danse pour bouger en s'amusant.

Initiation sportive le 14 juin sur le cours de la République.

700 boulistes attendus par le Cles

Du 13 au 15 juin, le Cles Gardanne accueille le Fédéral de pétanque 2014 de la FSGT (Fédération sportive et gymnique du travail) aux stades Albert-Curet et Séropian. Ces championnats de France vont permettre à quelque 700 joueurs de se rencontrer sur les terrains, autour des valeurs communes de partage, de tolérance et de bonne humeur. Côté organisation, la Fédération et plus localement le Cles et ses nombreux bénévoles sont sur le pied de guerre depuis plus d'un an. De leur côté, les joueurs de la jeune section pétanque ne sont pas peu fiers d'accueillir un tel événement. Ce rendez-vous permettra également aux boulistes venus de toute la France de découvrir la région et de participer aux temps festifs proposés, le soleil ayant été lui aussi invité.

300 judokas au Pesquier

***Le challenge benjamins* du comité départemental a eu lieu au Cosec du Pesquier le 10 mai dernier, et pour cause : avec ces tatamis achetés par la Ville et mis à disposition des clubs d'arts martiaux, Gardanne est convenablement équipée pour accueillir ce type de journée qui draine 300 judokas venus de tout le département. Pierre Michon, responsable du comité départemental a d'ailleurs remis la médaille de bronze du mérite de la Fédération française de judo à la Ville, représentée par Roger Meï et son adjoint aux sports, Guy Porcedo. Gardanne compte près de 230 judokas dans ses deux clubs, l'Athlétic Judo Avenir et le Judo Club Gardanne. Coup de chapeau en passant aux bénévoles qui ont été sur le pont dès six heures du matin et qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire de cette journée une réussite.**

Gardanne a accueilli le challenge benjamin départemental.

Sandrine, aux côtés de son maître à cuisiner M. Bossy.

Une “cheffe” au restaurant d’application

Voilà quatre ans que l’Adrep forme ses stagiaires au CAP cuisine, au restaurant d’application de Biver, dans des locaux mis à disposition par la ville. Avec à la clé un joli succès : 93 % de réussite à l’examen, contre… 52 % de moyenne sur l’académie ! Cerise sur le gâteau, pour la deuxième année consécutive, une stagiaire de l’Adrep décroche la première place de l’académie : Sandrine Gutierrez, 34 ans, consultante en ressources humaines en cours de reconversion. Félicitée par l’inspecteur de l’Éducation nationale, le maire Roger Meï, l’élue au développement économique et à l’emploi Nathalie Nerini, Sandrine a fait part de son projet de capitaliser sur cette distinction pour ouvrir un restaurant, si possible dans un quartier d’affaires. Une belle réussite que les stagiaires attribuent à la disponibilité et la rigueur de Jean-Marie Gomez, coordinateur de la formation Adrep, tandis que celui-ci, modeste, la met sur le compte d’une formation transversale. Félicitations à l’Adrep et à Sandrine !

Like si tu es de Gardanne

La page Facebook *VilledeGardanne* compte à ce jour un peu plus de 600 followers, aussi c’est avec un peu de jalousie que nous relevons l’existence de *Tu es de Gardanne si…* un groupe qui recueille près de 1 600 membres ! Sur un modèle éprouvé partout en France, l’idée est de fédérer Gardannais d’hier et d’aujourd’hui autour d’anecdotes, de souvenirs communs, parfois impertinents. Le principe : chacun est invité à compléter la formule *Tu es de Gardanne si…* si tu as connu tel prof, connu tel magasin, ou assisté à tel ou tel événement. Certains s’échangent leurs photos de classe, postent des petites annonces ou font la promo du spectacle du copain, d’autres postent des vidéos des mineurs, des photos de baignades (défendues) au canal, se souviennent des commerçants ou instituteurs disparus, voire partagent d’anciennes photos de Gardanne. Une espèce de Gardanne parallèle, un chouette lieu qui rassemble et qui vous ressemble ! Et comme Biver c’est Gardanne, mais c’est pas tout à fait Gardanne, signalons aussi un groupe *Tu es de Biver si…*

Un 8 mai fédérateur.

Pour un monde plus fraternel

De la nécessité de ne pas oublier. Le 8 mai dernier, élus et associations se sont rassemblés devant le monument aux morts pour commémorer la victoire des Alliés sur les nazis et la fin de la Seconde Guerre Mondiale. Avec cette petite pointe d’espoir, de la part de Juliette Boucher pour les *Prisonniers de guerre* : *« Ce 8 mai 1945, tous les survivants de ceux qui avaient risqué leur vie en combattant, de ceux qui avaient souffert de l’occupation de la déportation de la captivité et du travail obligatoire en Allemagne, prenaient part à un monde plus juste, plus fraternel. »* A noter que Gaspard Attardi a reçu la médaille de la Croix du combattant.

L’été des ados

Le club ado (13/17ans) propose cet été à partir du 7 juillet des mini-séjours sportifs et culturels avec du rafting, kayak, théâtre et art de la rue, des activités à la semaine : improvisation, mangas, poterie, randonnée aquatique, kayak de mer, paddle, cerf volant, baignade… Rendez-vous à partir du 16 juin pour le détail du programme et les inscriptions au service jeunesse, 19 rue Borély, tel : 04 42 12 62 85

Concert du 18 juin

Les élèves de l’école de musique et leurs professeurs ont préparé un concert un peu particulier cette année : à l’occasion du centenaire de la Première guerre mondiale, Gilles Maugenest a créé un spectacle autour des chansons de résistance comme Bella Ciao ou le Chant des partisans. Les élèves de l’école Lucie-Aubrac accompagneront les musiciens. Rendez-vous le mercredi 18 juin à 20^{h30} à La Halle. Entrée libre.

Un tour du monde en 24 heures

***Arts et Festins* reste pour tous les visiteurs un voyage autour du monde des plus complets puisque cette manifestation réunit des artistes, des artisans et des restaurateurs représentant les cinq continents. Un week-end placé sous le signe du partage qui restera dans les mémoires.**

Plusieurs milliers de visiteurs ont testé les cuisines.

S'IL FALLAIT RÉSUMER EN UN MOT TOUT CE QU'IL SE PASSE EN QUELQUES HEURES À PEINE lors de cette animation organisée par le service Culture municipal, ce serait *partage*. Partage des coutumes, partage autour d'un repas, d'un concert, échanges de paroles, partage d'une expérience, d'un moment, d'une histoire… C'est ça Arts & Festins du Monde. Et cette édition a été exceptionnelle avec un vendredi soir digne d'un samedi soir si l'on compare aux années passées, et un samedi soir… sans précédent, le tout dans une ambiance des plus détendues. Un besoin de sortir en famille ou entre amis, en prenant le temps, dans le calme et la bonne humeur, en profitant au maximum des spectacles offerts tout au long de la journée, en se laissant volontiers interpeller par un artisan ou un restaurateur qui veut vous faire partager son savoir faire et sa culture.

C'EST AINSI QUE CELA SE PASSE DANS L'ESPACE ARTISANAT OU DANS CELUI DES PRODUCTEURS. *« Eh, Madame, vous aimez l'huile d'olive ? » « Euh, là vous êtes plutôt mal tombé, je ne la supporte pas, elle prend le dessus dans toutes mes vinaigrettes et je ne retrouve plus la saveur de mes légumes lorsque je la cuit… »* Hervé, Muriel et Thierry du Moulin du Roy, ne vont pas se la laisser conter. Va alors commencer une dégustation d'huiles d'olives et des explications qui vont permettre à Madame "j'aime pas l'huile d'olive" de porter un autre regard sur ce liquide précieux et qui vont éveiller ses papilles. Puis, elle va se voir offrir un café chauffé en quelques minutes à peine au four solaire, une sorte de grosse parabole où sont concentrés les rayons du soleil. Et l'ambiance se répète d'un stand à l'autre, les artisans prennent le temps d'expliquer d'où viennent les tissus, les pierres, quel est le procédé de fabrication de telle ou telle pièce, pourquoi il est impossible d'avoir exactement deux fois le même produit. L'ambiance de l'après-midi est détendue, on prend enfin le temps…

« Vous aimez l'huile d'olive ? »

Spécialités camerounaises au menu.

Autour de l'espace Bontemps et de l'église, la chaleur humaine est palpable. Les associations solidaires se sont regroupées pour présenter leurs actions, en France comme à l'étranger, mais aussi pour faire découvrir au public d'autres cultures et apporter un éclairage sur les coutumes venues d'ailleurs. L'association *Contacts* proposait par exemple un atelier de calligraphie qui a attiré petits et grands et qui a permis aux bénévoles de partager une véritable passion.

UN PEU PLUS LOIN, SOUS UN MARABOUT, Émilie du service culturel accompagne les familles autour de l'exposition *A table !* réalisée par le photojournaliste américain Peter Menzel. Cette dernière illustre seize familles issues du monde entier et la quantité de nourriture et de boissons utilisée en une semaine. Inutile de préciser que la différence entre le Japon et le Mali ont ouvert la voie aux commentaires… A côté, Nathalie Guimbal, de l'association *Pour une terre unie,* se livre à d'étranges maquillages ou plutôt d'étranges peintures sur les visages. Au cours de ses cent voyages, elle a ramené dans un classeur et dans son cœur les traditions ancestrales du bout du monde. *« Je propose des peintures traditionnelles de fêtes en expliquant les pratiques culturelles. Cela me permet d'échanger avec le public et de transmettre des connaissances. Je passe souvent plus de temps à parler qu'à maquiller ! J'explique les produits utilisés par les différents peuples, souvent issus de ressources de la terre, les ocres, les pigments, les fruits, même si ici je dois utiliser des produits hypoallergéniques. Ce qui me motive par dessus tout, c'est*

Un beau moment de partage musical.

Une occasion unique d'échanger avec les artisants.

qu'il m'arrive de rencontrer des gens qui grâce à cet atelier renouent un instant avec leurs racines. » Une gardienne des traditions fort sympathique.

Que serait Arts & Festins sans ces soirées explosives ! Des files d'attente à n'en plus finir devant les restaurants, des tables bondées, des animations musicales le long du Cours et sur scène, la ville se transforme et à cette occasion, on vient parfois de loin.

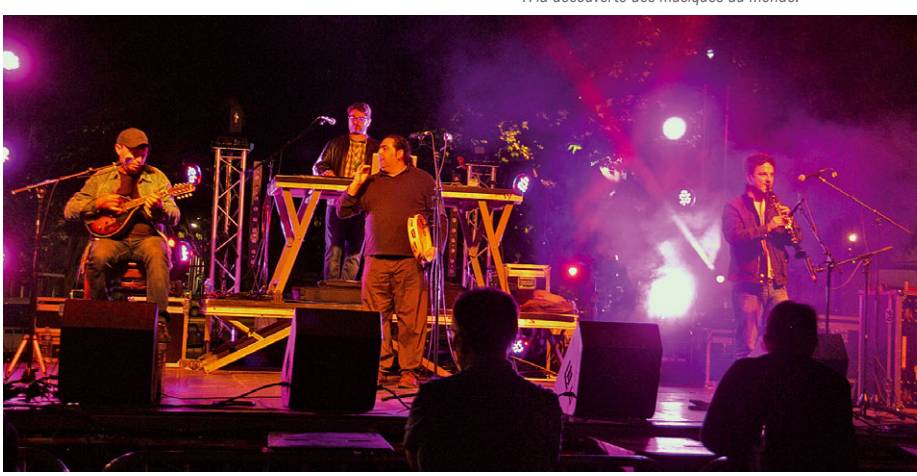
Frédérique, Stéphane et Sarah sont venus de Manosque y retrouver des amis gardannais. « *C'est une manifestation très familiale, on se rend compte en regardant autour de nous que toutes les générations sont là, autour d'une table. C'est très sain comme ambiance, malgré la foule qu'il peut y avoir. On a pas eu le temps de goûter à tout, de découvrir l'ensemble des animations proposées, on sera donc présents l'an prochain.* » Il faudra prévoir une visite sur plusieurs années si l'on veut goûter à toutes les spé-

Le plaisir de partager

cialités proposées, le tour du monde des saveurs ne se fait pas en trois repas... La programmation musicale a été tout aussi éclectique, du Brésil aux Comores et de l'Italie au Bénin en passant par la Réunion et la Cordillère des Andes, la découverte a été entraînante et certains se sont d'ailleurs laissés bien volontiers entraîner ; la musique, ça se partage aussi.

Nathalie Guimbal transmet son savoir avec quelques pinceaux.

A la découverte des musiques du monde.



Budget 2014, sous le signe de la transition

La majorité du Conseil municipal a voté en avril le budget de la commune pour 2014. Une nouvelle fois, il n'y aura pas de hausses des impôts communaux ni de recours à l'emprunt. Malgré les diminutions des aides de l'État, l'objectif reste l'amélioration des services publics municipaux.

LE BUDGET D'UNE ANNÉE POUR UNE VILLE DE LA TAILLE DE GARDANNE, C'EST, EN 2014, 51 295 038 EUROS. Cinquante et un millions pour faire fonctionner tout un éventail de services publics qui vont des cantines scolaires à l'entretien des routes et la distribution d'eau potable, en passant par l'éclairage public, le portage des repas à domicile pour les personnes âgées, l'installation de la vidéo-protection, le soutien aux associations, la programmation culturelle… (car si tout un chacun pourra venir écouter gratuitement Chimène Badi fin juin, la chanteuse, dans les faits, ne se produit pas pour rien et envoie la note à la Ville !). Le tout en regardant vers l'avenir et en investissant, par exemple sur la géothermie (environnement) ou le site Morandat (développement économique). Cinquante et un millions, ça peut paraître beaucoup, c'est surtout un brin compliqué dans la mesure où les villes sont soumises au régime de rigueur, à la promesse de réduction des dépenses publiques. Soit l'engagement pris par le gouvernement devant l'Europe de tomber à 3 % de déficit public, (qui se traduit par cinquante milliards d'économies), lequel, très concrètement, va ôter onze milliards de ressources aux collectivités territoriales, quand celles-ci se voient proposer de nouvelles charges (réformes des rythmes scolaires au frais des municipalités par exemple). Et pourtant il faut continuer à maintenir les services, à entretenir et à embellir la ville, à l'animer. Rajoutez là-dessus l'entrée dans la communauté du pays d'Aix, effective depuis le 1er janvier : certaines actions devront désormais être concertées en conseil d'agglomération, quand elles ne sont pas directement transférées… tout comme les recettes et les dépenses. Une réalité qui s'accompagne, de la part de la Ville, de la volonté de maîtriser l'impôt : 2014 ne verra pas de hausse supplémentaire, ni de recours à l'emprunt. Dans ce contexte, la municipalité, avec ses moyens, met l'accent sur l'une de ses préoccupations majeures, l'accès à l'emploi, ainsi que la jeunesse (réforme des rythmes scolaires cette année), le cadre de vie et la sécurité. Sans oublier l'environnement ni l'action solidaire, ou enfin des tâches peu spectaculaires et pourtant essentielles à une ville comme l'entretien des voiries et des réseaux !

Favoriser l'accès à l'emploi

Si le développement économique est une des compétences qui a été transférée à la CPA, la commune achèvera la fin des travaux de l'Hôtel d'entreprises à Morandat, et conservera la compétence emplois et formation à travers le projet de la maison de la Formation sur le site St-Pierre, qui favorisera l'accès à l'emploi. Seront également poursuivis les divers dispositifs d'insertion : diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU), chantiers d'insertion, suivi des clauses d'insertion dans les marchés publics (c'est-à-dire que la Ville demande aux promoteurs de s'engager à recruter une partie de leur main d'œuvre localement). De plus, Gardanne continuera à valoriser et à aider le tissu économique : rencontres, accompagnement des très petites entreprises dans leur projet de créa-

1374 512 €

c'est le montant des aides aux associations (avec aides en natures : transports, mise à disposition de locaux, supports de communication….)

La rénovation des voiries et réseaux bénéficie d'un large coup de pouce.

La jeunesse au cœur des projets.

tion ; lien avec la Semag pour la commercialisation des terrains, des zones d'activités ou des locaux situés sur le site Morandat... les élus qui siègeront à la CPA agiront pour qu'une partie des projets votés par l'intercommunalité bénéficient à la ville de Gardanne et à ses habitants. En outre, la Ville s'inscrira également dans le dispositif *Emplois d'avenir* pour les jeunes de 16 à 25 ans (jusqu'à 30 ans reconnus travailleurs handicapés) sans emploi au moment de la signature du contrat. L'objectif pour la municipalité est de recruter un jeune peu ou pas qualifié pour accompagner son entrée dans le monde du travail et lui permettre d'accéder à un meilleur niveau de qualification et de réaliser son projet professionnel.

La jeunesse et la continuité éducative

L'année 2014, est marquée par l'extension du service Petite-enfance, avec l'ouverture du multi accueil (crèche) les Lucioles à Biver (40 places d'accueil supplémentaires pour plus de 65 familles). Des projets spécifiques sont déclinés dans les quatre centres multi-accueils que compte désormais la Ville. Les activités périscolaires, c'est à dire juste après l'école, seront maintenues : études surveillées, dispositif *Coup de pouce* pour les élèves de CP, considérés comme faibles lecteurs, afin d'aider les petits Gardannais dans le cadre de l'accompagnement à la scolarité. Un volet fort sur la parentalité, avec des conférences débat sur l'entrée en 6e des enfants sera également maintenu en partenariat avec les collèges. Le temps de la pause méridienne constituera un axe principal de la journée de l'enfant, avec le maintien d'un temps de restauration de deux heures, avec un projet d'animation *Escrime - danse*... articulé

Zoom sur... le service public, la solidarité et le CCAS

La ville de Gardanne a fait le choix d'un service public fort, accessible à tous, c'est-à-dire d'une politique tarifaire équitable (en fonction des revenus) et à un niveau de participation pour l'usager très faible.
La mise en place en 2011 d'une politique tarifaire basée sur le principe du quotient familial dans les domaines de l'éducation, du scolaire et des personnes âgées) et étendue en 2012 aux écoles d'arts plastiques et musique a permis l'augmentation du nombre d'usagers dans certains secteurs.
En 2014, il ne sera appliquée aucune revalorisation des tarifs communaux et ce malgré les augmentations des coûts et la volonté de maintenir un niveau de qualité élevé des prestations offertes. Il sera poursuivi l'étude pour la mise en œuvre de la dématérialisation des actes administratifs (démarches sur internet) permettant aux usagers un accès plus aisé. Le développement de l'informatique dans les écoles continue ainsi que le développement des espaces numériques.
La municipalité s'appuie sur le centre communal d'action sociale pour mettre en œuvre sa politique sociale auprès des personnes et des familles les plus fragiles : on pense aux personnes en fin de droit, aux travailleurs précaires, aux mamans isolées... Le CCAS est, comme dans de nombreuses communes en France, un exemple de ce service public solidaire qui tente de réparer les fêlures économiques et sociales. A Gardanne la structure est dotée d'un budget 2014 de 950000€, et propose :

- Des permanences d'accueil, d'orientation, de constitution de dossier...
- Une prise en charge de la cantine scolaire
- Des aides alimentaires
- Une prévention des expulsions

Pour les retraités de la commune (23% de la population) une aide à domicile, portage de repas, aide administrative, téléassistance, animations, foyer restaurant... enfin le projet de construction d'un nouvel équipement permettra un accueil de qualité, tant pour la restauration (restaurant municipal de 220 places) que pour les activités gérontologiques, incluant l'accueil de l'association entraide solidarité 13 de Gardanne. Les travaux de construction et de rénovation débuteront fin 2014.
Mais pas que. Le CCAS développe aussi un partenariat afin d'étendre l'offre de service et de répondre au mieux aux besoins de la population : accueil sur Biver d'un service d'aide aux aidants (plateforme de répit gérée par *France Alzheimer* le vendredi), la prévention des maladies chroniques avec des campagnes de prévention : association *Diabaix* (diabète, hypertension, maladies cardiovasculaires...).

à un projet d'éducation nutritionnelle. Le budget 2014 sera reconduit par élève pour les livres et fournitures scolaires afin de garantir aux familles la gratuité des fournitures pédagogiques. L'enfance c'est aussi le temps des loisirs, avec en 2014, l'ouverture d'un lieu supplémentaire à Château-Pitty, pour les enfants d'âge élémentaire. Les accueils de loisirs pour les enfants gardannais accueilleront les parents autour des soirées conviviales et de rencontres autour des besoins des enfants. Bien qu'opposée à la réforme des rythmes scolaires, la commune l'appliquera à la rentrée scolaire 2014. Au-delà du coût que va générer cette réforme (soit 192 €/enfant), celle-ci bouscule profondément les organisations familiales, et les organisations professionnelles de nombreux acteurs, en demandant une offre éducative supplémentaire soit trois heures par semaine. Le temps scolaire étant réparti sur neuf demi-journées. Avec des journées scolaires moins longues, mais des temps de prises en charge des enfants pendant le temps périscolaire plus importants, et donc une charge augmentée pour les ALSH (accueils de loisirs maternel et primaire sans hébergement).

2 612 000 €

c'est la somme allouée cette année à l'entretien et la réfection de la voirie communale et des réseaux en général. Plus quelques opérations particulières : rue Parmentier, route Blanche, place Roger-Bossa à Biver, avenue de Provence et boulevard des Anciens-Combattants (tranche 2) ; aménagement des abords du lycée de Valabre (rondpoint) ; avenue Sainte-Victoire.

La sécurité et le cadre de vie

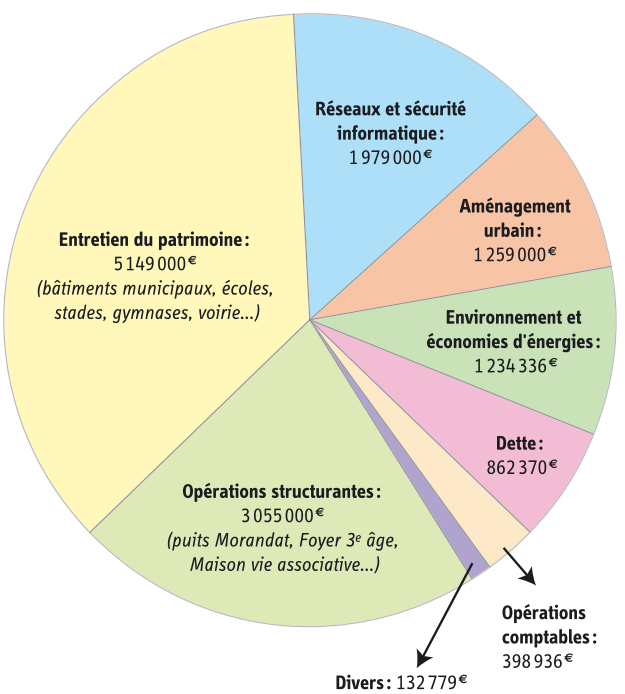
Pour 2014, la municipalité dans le cadre de sa politique locale de securite et de prévention poursuit ses objectifs dans les axes suivants :

La qualité de la vie urbaine, des espaces publics et des lieux sensibles avec
- une convention de coordination Police municipale et Gendarmerie nationale,
- la vidéo-protection,
- la sensibilisation des habitants face aux menaces de delinquances, des tournées de la Police municipale pour prévenir les cambriolages,
- la gestion urbaine de proximite avec les bailleurs sociaux (permanences agents de mediation, patrouilles AMP, PM, Gendarmerie)…

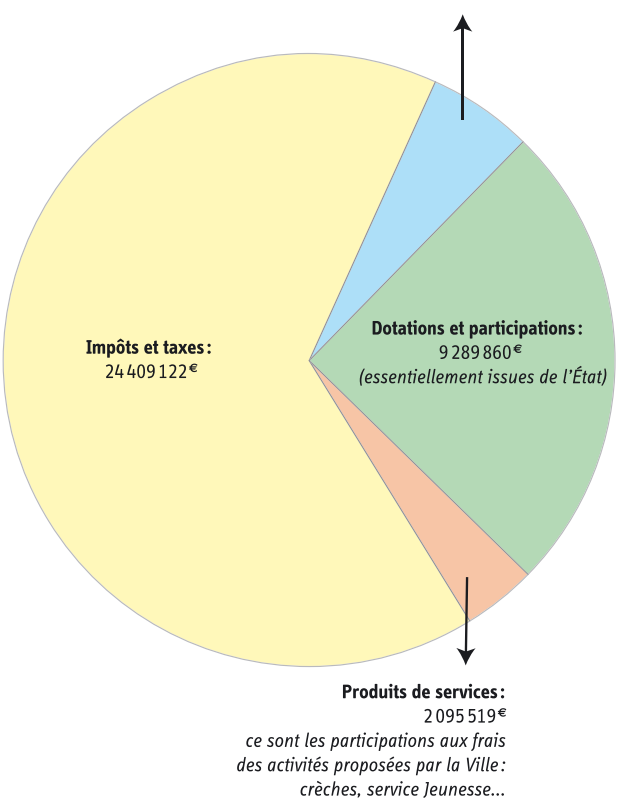
Le renforcement de la cohésion sociale et des solidarites par l'accès aux droits, l'aide aux victimes et la prévention de la récidive via
- la maison du Droit et du Citoyen, ouverte à tous,
- le soutien aux personnes vulnérables,
- la prévention et la lutte contre les violences intrafamilles…

Le soutien à la parentalité, la protection de la jeunesse et la lutte contre les drogues et dépendances, la lutte contre l'absentéisme scolaire…

Budget d'investissement
14 070 421 €

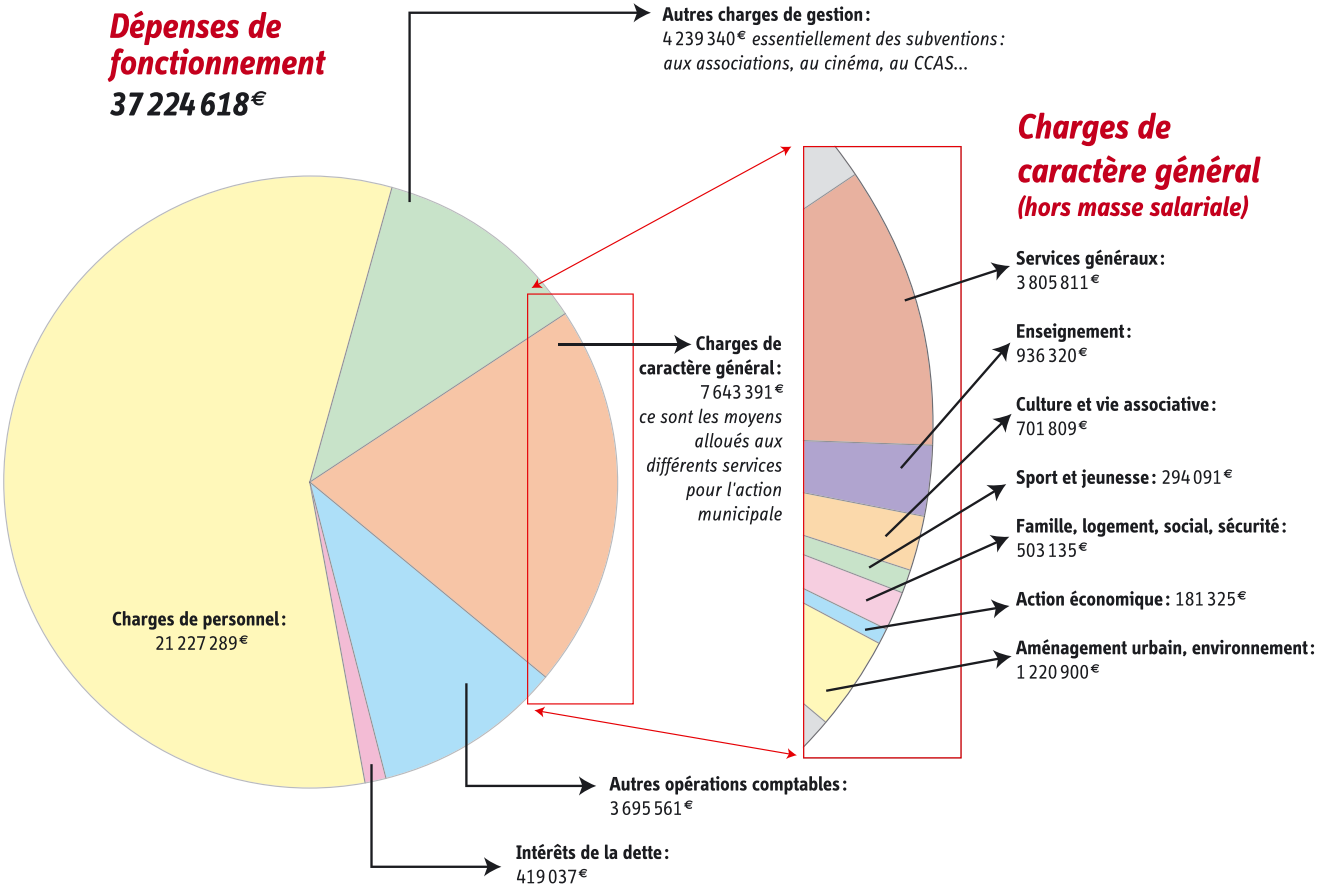


Recettes de fonctionnement
37 224 618 €



L'installation d'entreprises (ici, la zone Novactis) et la création d'emplois sont des priorités.

Dépenses de fonctionnement
37 224 618€



Biver en fête

Du 5 au 10 juin
AÏOLI ET PÉTANQUE

Durant ces cinq jours concours de pétanque et de contrée marseillaise vont se succéder tous les après-midi dès 15h. Plusieurs repas sont également prévus, comme le 6 juin à 20h30 des repas en musique à la Brasserie Sylvain et au Tropicana, qui proposera aussi un aïoli le mardi 10 juin à midi.
Sur la place Roger-Bossa à 20h, pour 10€ (sur réservations au 04 42 58 46 71) sont proposés le 8 juin un repas moules-frites et le 9 juin un repas paella, suivi à 21h du défilé majorettes et fanfare avec *les Fanettes* depuis la station service jusqu'à la place du bal, et à 22h d'une grande soirée dansante.
Le samedi 7 juin à 18h30 à la place Roger-Bossa, dépôt de gerbe de la municipalité et apéritif, suivis à 20h d'un aïoli (10€, sur réservations au 04 42 58 46 71) et à 22h30 d'une soirée dansante.

L'art pour tous... et par tous

Du 10 au 20 juin
REGARD'ART
Exposition à la Maison du peuple

Cette année, la 8e édition de *L'enfance de l'Art* et *l'exposition des élèves de l'École d'arts plastiques* sont réunies et deviennent Regard'Art. *Organisée par l'école d'Arts Plastiques de Gardanne, « Cette exposition a pour but d'exposer les travaux réalisés au cours de l'année écoulée par les adultes et les enfants de l'école d'art et de montrer les productions collectives et individuelles réalisées par les enfants au sein des crèches, des écoles et des centres de loisirs de la ville, »* explique Alain Puech, directeur de l'école d'Arts Plastiques.
Peintures, dessins, gravures et autres sculptures seront montrés à tous, avec une nouvelle scénographie destinée à les mettre encore plus en valeur. Ce sont plus de 150 œuvres que l'on pourra admirer durant ces dix jours.
Horaires : tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h30 (le vendredi 20 fermeture à 16h30). Vernissage le mardi 10 juin à 19h.

Durant la même période l'art sortira aussi dans la rue, sur le portail du stade Savine très exactement, avec une peinture sur bois réalisée par l'atelier de création collective de l'école d'arts. *« Dans cet atelier les élèves de l'école peuvent produire des œuvres à destination de la collectivité,* précise Alain Puech. *On peut déjà en voir certaines dans la salle de réception de la Maison du Peuple ou au lavoir de la montée de la Fraternité par exemple. »*
Si l'école d'arts plastiques aime produire des œuvres collectives qui vont profiter aux Gardannais, elle bénéficie aussi parfois de dons de Gardannais comme souhaite le rappeler Alain Puech. *« La famille Girard a fait don à l'école de tout le matériel artistique de leur aïeul, l'artiste Henri le Chenier, et je tiens à les en remercier chaleureusement, tout comme je souhaite remercier les 1 400 personnes qui ont réalisé les 2 081 petits formats qui nous ont permis de récolter près de 10 000 € pour des associations caritatives. Devant le succès de cette édition nous avons décidé de la reconduire tous les deux ans sous la même forme ouverte à tous, l'école fournissant les toiles. »* Prochaine édition des petits formats en 2015 donc.

Un artiste protéiforme

Du 14 au 22 juin
DE LA TERRE AU MÉTAL, DE LA PEINTURE À LA PHOTO, UNE PASSION
Exposition de d'œuvre de Claude Curet, salle Bontemps.
Horaires : tous les jours de 9h à 12h et de 14h30 à 18h
Fermé le lundi et dimanche après-midi.
Vernissage le mardi 17 juin à 18h30

Jouez jeunesse !

Lundi 16 juin à 19h
Concert à La Halle
Une version musicale et poétique de *La flûte enchantée* de Mozart, par les *Orchestres à l'école* de Château-Pitty et Jacques-Prévert, et la chorale de *J'enchante mon quartier.*

Chorale Atout choeurs

Vendredi 20 juin à 20h30
église de Gardanne
Un répertoire de chants profanes et sacrés, programme attractif car très varié, composé de chants sacrés, de mélodies contemporaines et de negros spirituals.
Entrée libre, corbeille au profit de la chorale.

Croquez l'instant

Du 10 au 21 juin
SUR LE VIF...
Dans les vitrines et aux horaires d'ouverture de la médiathèque...

En lien avec l'exposition *Regard'Art,* la médiathèque vous propose de découvrir les carnets de croquis des élèves de l'école municipale d'arts plastiques. Petits manuscrits intimistes remplis de dessins sur le vif et d'anecdotes croquées.
Moments passés avec leur professeur Pascale Lefebvre lors des deux cours de croquis, une nouveauté de cette année 2014, à observer *les petits riens de tous les jours* tout en testant différentes techniques allant de la plume à l'encre noire, en passant par le crayon, le pinceau et jusqu'aux couleurs de l'aquarelle.

Chimène Badi sur le Cours

Samedi 28 juin à partir de 18h et vendredi 4 juillet dès 21h à Biver

Musiques à Gardanne

Concerts sur le cours de la République à Gardanne et sur le parking des écoles à Biver

Musiques à Gardanne revient avec deux soirées festives, en plein-air et gratuites où vous pourrez écouter de la bonne musique tout en passant un agréable moment aux terrasses des restaurants et des bars.

Le 28 juin sur le Cours, trois formations se succèderont. A partir de 18h, place au jazz avec le groupe *Up and down jazz 5tet*, suivie par *Easy Livin'*, un groupe qui vous emmènera dans le meilleur de la variété pop-rock des années 80 à nos jours.

A partir de 21h, spectacle de rue et percussions en déambulation avec *La banda del surdo Barcelone*, dont le répertoire inclut aussi bien des thèmes d'origine africaine, latino-américaines ou flamenco que des créations propres. Afro, merengue, rumba, hip-hop, cachimbo...

Enfin à 22h sur la grande scène, place à la tête d'affiche de la soirée, *Chimène Badi*, qui portée par un chœur gospel, va revisiter avec ferveur de grands standards américains et des classiques français, des joyaux de la soul old style et des bijoux de groove francophone.

La semaine suivante à Biver sur le parking des écoles dès 21h, la soirée sera cubaine avec *Tempo Forte* précédé de *Kin'kila*, une formation féminine de musiques actuelles qui vous fera voyager aux quatre coins du globe. Avec *Tempo forte*, les aficionados de la musique cubaine seront ravis de découvrir des sons nouveaux ainsi qu'une salsa riche d'origines diverses (rythmes africains, jazz, improvisations avec des touches parfois hip-hop, ragga, rap, slam au chant). Un repas sera organisé par le Biver sports (réservation au 04 42 58 46 71).

Quand les arts se rejoignent

Mardi 10 juin à 18h30

Inventaire des corps mouvementés

Performance dansée, création pluridisciplinaire danse & arts plastiques allant des abords de la fontaine Saint-Roch à la Maison du peuple.

Danse à l'école présente cette création dans le cadre du vernissage de l'exposition *Regard'art* (voir ci-contre). Une danse réalisée par les élèves de CM1 et CM2 de l'école Frédéric Mistral, de 6e2 et de 3e6 du collège Pesquier, encadrés par la compagnie *Itinerrances* et la chorégraphe Christine Fricker. Depuis plusieurs années, la ville de Gardanne développe sur son territoire des projets artistiques et culturels en direction des établissements scolaires, en vue d'offrir à tous un accès à la culture et pour développer le mieux vivre ensemble.

Inventaires des corps mouvementés est une exposition vivante de corps en mouvement, afin de montrer la singularité et la diversité des imaginaires, des organisations corporelles, des postures et des limites propres à chacun. Par un biais artistique, il s'agit aussi de faciliter la passerelle entre l'école élémentaire et le collège. Ces élèves vont devoir réussir à se donner à voir dans un espace public, avec l'opportunité d'être eux-mêmes, d'affirmer leurs choix et d'être portés par une énergie collective.

Les sciences vont vous illuminer

En partenariat avec la ville de Gardanne et l'école des Mines de Saint-Étienne, l'association de jeunes étudiants *Illu-Mines* du centre G.Charpak organise un festival scientifique gratuit accessible à tous. Organisé aux abords de l'Espace Bontemps du 11 au 14 juin, de nombreuses animations vous seront proposées.

Partez à la découverte des sciences en famille.

CRÉÉE EN 2008 PAR QUATRE ÉTUDIANTS DU CENTRE GEORGES-CHARPAK, L'ASSOCIATION *ILLU-MINES* CHERCHE À MONTRER QUE LA SCIENCE QUI NOUS ENTOURE PEUT DEVENIR UN VÉRITABLE TERRAIN DE JEU. C'est donc notamment au cours d'ateliers ludiques, et grâce à des expériences simples, que les jeunes étudiants diffusent les vérités scientifiques. Du 11 au 14 juin, de 9^{h} à 19^{h}, aux abords de l'espace Bontemps (à côté de l'église), ils vous proposeront un véritable feu d'artifice de sciences, entourés de chercheurs, d'associations, et d'entreprises. Autour des sciences exactes, des sciences humaines, des sciences du quotidien, de la biologie ou encore des nouvelles technologies, vous participerez à des jeux pour tous les âges, à des conférences, des animations, des spectacles, des expositions, un voyage au cœur des sciences accessible au plus grand nombre. Parmi ces animations, on retrouvera par exemple un jeu de rôle, au décor grandeur nature, dans lequel toute la famille pourra incarner le rôle d'acteurs du monde scientifique. Entrez dans les coulisses des grandes découvertes, et voyez comment les avancées scientifiques et l'innovation bouleversent notre quotidien. Entre sciences et jeux, tous les âges s'y retrouvent !

Des démonstrations impressionnantes

DES ACTIVITÉS LUDIQUES AURONT POUR BUT L'ÉVEIL DES PLUS PETITS ET LA DÉCOUVERTE POUR LES PLUS GRANDS ; découvrir le point commun entre la lumière, le son et les tremblements de terre, en savoir plus sur les différents états de la matière, appliquer les principes de la balistique à une partie de pétanque, se servir des propriétés de l'électricité pour résoudre un labyrinthe, vous n'êtes pas au bout de vos surprises !

CE FESTIVAL SCIENTIFIQUE SERA ÉGALEMENT L'OCCASION D'ASSISTER À DES CONFÉRENCES menées par des chercheurs et des élèves qui vous montreront les applications pratiques de leurs travaux, ou échangeront avec vous sur les sciences du quotidien. Des démonstrations impressionnantes de phénomènes physiques, des animations ambulantes et des débats scientifiques ou de société permettront à chacun de présenter son avis et réfléchir sur des sujets tels que l'énergie ou l'impact du numérique.

Programme plus détaillé sur le site illu-mines.emse.fr

Une mini-centrale photovoltaïque sur le toit des écoles.

Inauguration des panneaux photovoltaïques des écoles

Les 100 m^2 de panneaux photovoltaïques installés sur la toiture des écoles du Centre seront inaugurés le mercredi 11 juin à 16^{h30}, jour où les écoliers auront exceptionnellement classe. Rappelons que cette installation permet aux écoles de fonctionner en autoconsommation à hauteur de 50 % des besoins et que l'énergie produite n'est pas revendue à EDF. Si les résultats sont satisfaisants sur le moyen terme, d'autres écoles et bâtiments communaux pourraient bénéficier d'installations similaires. Techniciens, associations, personnel de l'éducation et élus seront présents le 11 juin dès 16^{h30} pour répondre à vos questions. En parallèle, et après avoir pris un goûter offert par la municipalité, enfants et enseignants présenteront les travaux réalisés durant la semaine du photovoltaïque qui s'est déroulée au mois de mars dans ces écoles.

L'opéra est souvent perçu comme une discipline artistique élitiste et dure d'accès. Après une année de travail, les enfants des écoles Bayet et Veline ont brillamment démontré qu'il n'en était rien à l'occasion d'une semaine de représentations.

L'opéra, c'est aussi pour les enfants

C'EST DANS LA COUR DE L'ÉCOLE ALBERT BAYET QUE LES ENFANTS DES DEUX ÉCOLES ONT LIVRÉ DES PRESTATIONS DE QUALITÉ devant un parterre de parents conquis et charmés. Avant de lancer le spectacle, le maire Roger Meï a tenu à rappeler certaines des raisons qui ont poussé la municipalité à se lancer dans l'aventure. *« Les enfants sont la priorité de la Ville, et il y a quelques temps déjà nous avons été emballés par le concept des Orchestres à l'école qui a permis aux parents et enseignants de se rapprocher, aux enfants de gagner en assurance et confiance en eux, d'avoir de meilleurs résultats scolaires et d'être plus disciplinés. Puis nous nous sommes dit, et pourquoi pas l'opéra ? »*

C'est ainsi qu'après une première année qui s'est montrée concluante, les séances hebdomadaires autour de l'opéra ont redémarré dès octobre dernier pour une nouvelle année scolaire dans les écoles Bayet et Veline. Une démarche conduite par la médiathèque en partenariat avec les enseignants, des artistes venus animer les ateliers hebdomadaires et le Festival d'Aix.

UNE ANNÉE D'ÉTUDE QUI A ABOUTI À UNE PREMIÈRE REPRÉSENTATION LE MARDI 20 MAI avec un tableau lyrique présenté par les classes de petite et grande sections ainsi que de CE1. *« Nous avons choisi les oiseaux, autour d'un extrait du Rossignol et de l'empereur d'Igor Stravinsky, comme thème de ce spectacle,* explique Jeanne Alcaraz, chanteuse lyrique de formation et membre d'un groupe de polyphonies traditionnelles, qui a accompagné les enfants durant l'année. *Étant donné leur âge, de 3 à 8 ans, les chants ne sont pas nécessairement en lien direct avec l'opéra, les chants lyriques n'étant traditionnellement travaillés qu'à partir de 15-16 ans. Aujourd'hui ils ont interprété quatre chants, dont un est une création vocale autour du mot opéra. Au début du spectacle on peut aussi entendre un montage réalisé à partir des témoignages recueillis tout au long de l'année auprès des enfants sur leur perception de l'opéra. C'est amusant car on perçoit nettement leur évolution. »*

L'opéra, c'est très sympa...

Les enfants sont sans préjugés sur l'opéra

CE SONT SIX CLASSES QUI ONT BÉNÉFICIÉ CHAQUE SEMAINE D'UNE SÉANCE de 45 à 60 minutes suivant leur âge. *« Les aspects pédagogiques sont très différents suivant l'âge des enfants. Nous avons fait un important travail sur l'écoute, ainsi que des visionnages de diapos et de vidéos à la médiathèque pour leur faire découvrir l'opéra. Dès le début ils accrochent vraiment. Les enfants sont très ouverts et sans préjugés sur l'opéra qui parle directement à leurs sens. »*

Les jeudi et vendredi suivants, les pitchouns ont livré deux autres représentations autour d'un extrait de *Madame Butterfly* de Giacomo Puccini et *Carmen* de Georges Bizet, chacune étant suivie d'un succulent goûter. Les adultes n'ont pas été oubliés lors de cette semaine, la médiathèque leur ayant proposé deux ateliers, l'un de chant, l'autre sur la mise en scène, ainsi que la projection du film *Traviata et nous* de Philippe Béziat.

Le vendredi après le goûter, les CM1 et CM2 ont fait une restitution de leur travail en cours sur l'opéra *The golden vanity* de Benjamin Britten, dont ils feront une représentation les 20 et 21 juin prochain au camp des Milles. Vous y êtes invités.

... même si on a parfois un peu le trac.

Smartphones, ordinateurs, jeux vidéo… Comment réagir ?

Après la conférence en mars sur *Le passage de l'enfance à l'adolescence*, c'est cette fois-ci autour des technologies du numérique que les parents ont été invités à débattre. Introduite par deux comédiens du *Théâtre des 4 dauphins*, la rencontre a permis d'apporter des réponses aux questions que l'on peut se poser.

Quelque part, c'est rassurant, on a les mêmes ados !

PAR L'INTERMÉDIAIRE DE L'ESPACE PARENTS, LE SECTEUR DE L'ÉDUCATION A MIS EN PLACE UN CYCLE DE CONFÉRENCES en direction des familles d'adolescents, en partenariat avec les établissements scolaires, notamment les collèges, et *L'école des parents* d'Aix-en-Provence (association de soutien à la parentalité). Après le succès rencontré au collège Pesquier où il était question du *Passage de l'enfance à l'adolescence*, le collège Gabriel-Péri a ouvert ses portes pour un échange autour des nouvelles technologies ; smartphones, ordinateurs, tablettes, jeux vidéo, les écrans prennent le dessus ! Vous ne savez plus comment réagir ? Vous ne comprenez pas que votre enfant ne s'intéresse à rien d'autre ?

Adolescence et nouvelles technologies

Rassurez-vous, vous n'êtes pas seuls, on regrettera d'ailleurs que les familles ne se soient pas plus mobilisées sur ce sujet qui nous concerne tous.

***LA COMPAGNIE DES 4 DAUPHINS* A OUVERT LE BAL** en présentant de manière un peu caricaturale des saynettes dans lesquelles certains se sont immédiatement retrouvés en tant que parents. Rémi a un exposé à faire pour le lendemain, mais il ne lève pas le nez de son ordinateur. Ses parents vont alors s'organiser sans lui pour faire le travail à sa place ; rendez-vous au musée pour prendre des photos, encyclopédies, comme au bon vieux temps, quoi ! Mais lorsqu'ils apprennent la bonne nouvelle à Rémi, tout avait déjà été fait… sur le net. Tout ça pour dire que les écrans, ça a aussi du bon parfois. Stéphanie Pechikoff, psychologue à *L'école des parents* a ensuite pris la parole pour donner des pistes de réflexion aux parents. « *La notion de virtuel s'oppose à la notion d'actualisation et non à celle de la réalité. Lorsque les jeunes se donnent des rendez-vous via les réseaux sociaux, ou lorsqu'ils jouent en réseau, il y a des être humains de l'autre côté de l'écran. Grâce à ces nouveaux outils, ils se construisent, ils envoient des messages aux autres et les réponses les aident à se construire.* » Facebook a ensuite été au centre des préoccupations. Certains adolescents ont leurs parents en ami, et vice versa. Si pour les uns c'est une sorte de violation de l'intimité un peu comme le carnet secret qu'on avait à l'époque, pour d'autres, c'est un moyen d'éviter les débordements (ô combien nombreux !). Pour une maman, « *Nous avons trouvé un compromis concernant Facebook. Ma fille sait puisque nous sommes "amies" qu'elle doit faire attention à ce qu'elle publie sur ce réseau. Jamais je ne m'immisce dans ses conversations mais si quelque chose dérape, nous en discutons et c'est pour moi une façon de la protéger, pas de la surveiller.* » Un père de famille demande ensuite « *Comment en tant que parent peut-on autoriser à utiliser ces réseaux sans que les enfants soient en danger ?* » Et la réponse de Stéphanie Pechikoff conclura la rencontre, « *N'oubliez pas que tout ce que vous leur avez inculqué depuis qu'ils sont tout petits a un rôle très important. Parlez à vos enfants, mettez les en garde, le lien que vous gardez avec eux est primordial.* »

Une introduction théâtralisée pour donner le ton.

Des enfants de l'équipe U11 du Biver sports ont disputé les phases finales de la *Champions'cup* au stade Vélodrome le 10 mai dernier. Un moment magique pour ces jeunes joueurs qui vient couronner de bien belle manière leur parcours dans cette compétition au niveau relevé.

Ils ont joué au stade Vélodrome !

Six victoires en six matchs pour se qualifier.

ILS NE SONT CERTAINEMENT PAS PRÈS D'OUBLIER CE MOMENT OÙ ILS ONT FOULÉ LA PELOUSE DU STADE VÉLODROME, non pas en simples spectateurs, mais bel et bien pour jouer au football et se confronter à d'autres équipes. Ils, ce sont les enfants du Biver Sports qui étaient inscrits dans la cinquième édition de la *Champions'cup,* compétition réservée à la catégorie U11, soit des enfants âgés de 10-11 ans. Une édition 2014 très relevée qui a réuni pas moins de 122 clubs du département et six autres de la région tels que Monaco, Cannes ou encore Toulon.

La compétition s'est déroulée en deux temps, avec des phases qualificatives qui ont eu lieu les 26 et 27 avril aux stades Caujolle et la Pomme à Marseille. Il fallait bien deux stades et deux journées pour départager 128 équipes de dix joueurs, soit huit joueurs sur le terrain et deux remplaçants, qui se sont confrontés lors de matchs de dix minutes sans mi-temps.

LES JEUNES FOOTBALLEURS DU BIVER SPORTS SE SONT BRILLAMMENT SORTIS DE CES QUALIFICATIONS avec pas moins de six victoires en six matchs, excusez du peu !

La coupe du monde sur écran géant

Le samedi 10 mai, les équipes ayant passé les phases qualificatives se sont donc retrouvées au stade Vélodrome pour les phases finales. Là encore nos jeunes Bivérois n'ont pas démérité en remportant encore deux matchs dans une poule particulièrement relevée à laquelle participait notamment le SC Air Bel, vainqueur de la finale. Néanmoins il leur a manqué une victoire dans leur poule pour accéder à la demi-finale. Mais qu'importe, les enfants auront participé à une belle aventure, et qui sait, cette première expérience sera peut être un tremplin pour aller encore plus loin lors de la prochaine édition l'année prochaine ? Rendez-vous est pris.

En juin, c'est foot et samba !

Dans le cadre de la coupe du monde football au Brésil, la commune organise trois soirées festives autour de la retransmission sur écran géant des trois premiers matchs de l'équipe de France.

Le dimanche 15 juin, pour le match France-Honduras diffusé à 21h, c'est au bd. Carnot que ça se passe à partir de 19h.

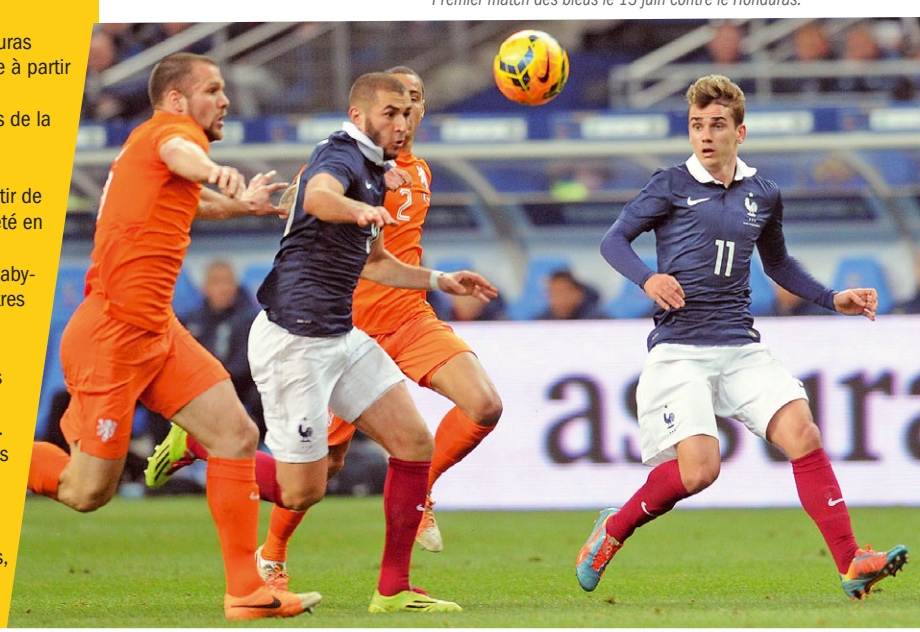
Le vendredi 20 juin, la fête déménage sur le cours de la République dès 19h pour le match France-Suisse retransmis à 21h.

Le mercredi 25 juin, direction Biver toujours à partir de 19h, à l'occasion du match France-Équateur projeté en direct à 22h.

Animations musicales, terrain de foot gonflable, baby-foot humain, séances de maquillage et bien d'autres choses seront proposées pour l'occasion, en partenariat avec des associations et des commerçants de la ville. Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges, pour qu'au-delà du sport chacun puisse venir participer à ce moment festif. Buvette et restauration seront bien entendu prévus sur place.

Le 15 juin plus tôt dans la journée, l'association *Gardanne rassemblée* va proposer un tournoi de foot au stade Savine. Ouvert à tous et à tous âges, les inscriptions se feront sur place le jour même.

Premier match des bleus le 15 juin contre le Honduras.



Quatre étudiants de BTS à Valabre ont réalisé un documentaire vidéo de vingt minutes sur la faune gardannaise. Pendant huit mois, ils ont observé plus de deux cents espèces d'insectes, d'oiseaux, de reptiles ou de mammifères, mettant en évidence toute la richesse de la biodiversité de notre ville.

Ils ont cherché la petite bête

ILS SONT LÀ, À QUELQUES CENTAINES DE MÈTRES DES HABITATIONS, AU CŒUR DES QUELQUE MILLE HECTARES DE ZONE VERTE DE LA COMMUNE. Si vous êtes patient et observateur, vous aurez peut-être la chance d'apercevoir un lézard ocellé, un merle noir, une mésange charbonnière, une buse variable, un lapin de garenne, une couleuvre à échelons, un héron cendré ou ces papillons au nom poétique : le robert-le-diable, le demi-deuil… Pour vous donner un avant-goût des mille et un trésors que la nature nous donne à admirer, vous pouvez aussi regarder le documentaire vidéo *Gardanne, une nature insoupçonnée* (visible ici : ville-gardanne.fr/videos). Ce court-métrage d'une vingtaine de minutes, c'est le fruit du travail passionné et passionnant de quatre étudiants de BTS gestion et protection de la nature du lycée de Valabre. Ils ont 80 ans à eux quatre et de l'énergie à revendre. Quand, en septembre, ils doivent présenter un projet d'initiative et communication, leur choix est vite fait : ils vont réaliser un inventaire de la faune communale et rendre leur travail accessible au grand public par un film vidéo. *« Nous avons fait aussi un partenariat avec la LPO (Ligue de protection des oiseaux) qui nous a demandé d'enrichir leur base de données naturaliste et de réaliser un atlas de la biodiversité,* explique Nathan Horrenberger. *Sur Gardanne, il n'y avait pas grand chose de fait sur la faune, notamment pour les reptiles et les insectes. »*

Cette belle libellule est une æschne mixte.

Un travail passionné et passionnant

Du côté de la LPO, Aurélie Johanet nous explique ce qu'est un atlas de la biodiversité communale : *« C'est une liste d'espèces qui décrit le patrimoine naturel de la commune, qui est selon nous aussi important que son patrimoine historique. Les étudiants vont élaborer pendant l'été une publication scientifique qui liste les espèces menacées mais aussi qui dit ce qu'il est possible de faire pour les protéger sur le territoire communal, en préservant des espaces de garrigue par exemple. »* La publication sera ensuite disponible sur le site faune-paca.org, rubrique Faune Paca publications.

AU DÉPART, LES QUATRE ÉTUDIANTS ONT TOUS LES LUNDIS MATINS DE L'ANNÉE SCOLAIRE POUR TRAVAILLER À LEUR PROJET. Mais très vite, ce dernier déborde partout : *« Il y avait les contraintes de la météo, les examens, il fallait faire des repérages,* énumère Gabriel Létard. *On a passé beaucoup plus d'heures à y travailler pendant les week-ends et les soirées. »* En décembre, à la nuit tombée et avec des lampes frontales par un temps glacial, il fallait être motivé ! Il leur a fallu aussi se documenter et s'équiper : *« Nous avons acheté des jumelles terrestres, une*

Une mésange bleue.

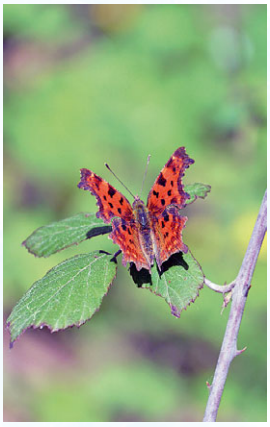
Nathan, Vincent, Paulin et Gabriel ont exploré la campagne gardannaise.

longue-vue avec trépied, un appareil photo, des guides d'identification… Au total, ça représente autour de 6 000 euros, calcule Paulin Mercier. *Mais c'est un investissement pour plus tard, ça nous servira.* » Avec leur smartphone, ils pouvaient géolocaliser leurs découvertes sur le site faune-paca.org. Après les repérages et les photos, est venu le temps du tournage. « *Nous avons fait appel à une entreprise Aixoise qui fait des prises de vues aériennes avec un drone,* » raconte Nathan. La Semag a participé au financement de l'opération. « *On voulait en fait montrer la proximité des espaces naturels et de la ville, et pour ça une vue aérienne était idéale,* ajoute Gabriel. *A Gardanne, vous n'avez pas besoin de faire des kilomètres pour être dans la nature.* » Les premiers plans du documentaire, tournés au terril de Collevieille, et qui dévoilent progressivement la ville et la Sainte-Victoire traduisent parfaitement l'idée.

Une bande-annonce, genre film d'aventures

DES IDÉES, LES QUATRE AMIS N'EN MANQUENT PAS. Dès le début du projet, ils créent une page Facebook (facebook.com/Gardanne.Nature) et s'amusent à mettre en ligne une vidéo d'une minute en forme de bande-annonce, genre film d'aventures, remarquablement réalisée. Succès immédiat et buzz très favorable. Ensuite, il s'agissait de ne pas décevoir…

Le Psammodrome d'Edwards et un Robert le Diable.



Et leur travail acharné a porté ses fruits. « *Nous avons contacté 203 espèces, que ce soient des oiseaux, des reptiles, des amphibiens, des insectes ou des mammifères,* énumère Vincent Davin. *Et dans le lot, il y en a 65 qui n'avaient jamais été observées sur la commune.* » Comme par exemple le Psammodrome d'Edwards, un lézard protégé inscrit sur liste rouge. Huit espèces de reptiles ont été découvertes par les quatre étudiants, alors que seul le lézard des murailles était mentionné auparavant. « *On partait de très bas, il y avait très peu de connaissances,* rappelle Paulin, *même si bien sûr c'est impossible d'être exhaustif : il faudrait passer plusieurs fois au même endroit, et surtout faire des observations toute l'année, alors qu'il nous manque l'été.* »

Adjointe au maire en charge de la jeunesse lors du précédent mandat, Nathalie Nerini avait rencontré les étudiants en début d'année : « *Nous nous sommes mis d'accord pour que leur documentaire puisse être diffusé par la Ville. Leur travail vient enrichir tout ce que fait Gardanne en direction de la pédagogie sur la nature avec les ruches, par exemple. C'est la démonstration qu'avec le lycée Fourcade et le site Charpak, on a des établissements qui ne restent pas fermés sur eux-mêmes, c'est très important et ça nous apporte beaucoup. Maintenant, il faut faire en sorte que ça continue !* »

LORS DE LA PROJECTION PUBLIQUE DU DOCUMENTAIRE LE 13 MAI DERNIER AU LYCÉE DE VALABRE, les étudiants ont d'ailleurs lancé un appel à leurs collègues de première année de BTS présents dans l'amphithéâtre. La relève semble être assurée. Jacques Touzain, leur professeur d'éducation socioculturelle, était en tout cas très satisfait : « *C'est un excellent travail ! C'était un projet ambitieux, ils ont passé beaucoup de temps dessus, et ils ont été autonomes. Ils ont eu 19.* »

Leur travail, à l'intersection entre la protection de l'environnement et la culture scientifique, deux domaines où la Ville s'investit fortement, est aussi la démonstration que Gardanne ne manque pas de ressources. De ressources naturelles, évidemment, mais aussi de ressources humaines, avec ses étudiants de plus en plus nombreux qui ne sont ici que de passage mais qui contribuent à enrichir la ville de leurs ambitions, de leurs compétences et de leurs rêves.

Permanence des élus

Yveline Primo
Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel et aux élections.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16

Bernard Bastide
Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, nettoiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement.
A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50

Nathalie Nerini
Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi.
Logement : en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement
Emploi / Insertion / DévÉco en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jennot Menfi
Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants.
Urbanisme : le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 63
Patrimoine / Affaires Générales : le jeudi de 11^{h} à 12^{h} en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

Jocelyne Arnal
Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget.
Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Mustapha El Miri
Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat : développement culturel, scientifique et économique.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Valérie Pona
Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances.
Le lundi après-midi de 13^{h30} à 17^{h} en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Guy Porcedo
Adjoint délégué à Biver, aux associations, aux sports.
Mairie annexe de Biver : le jeudi de 9^{h} à 12^{h} sur RdV au 04 42 58 39 74
Vie Associative : le jeudi de 14^{h30} à 17^{h30} sur RdV au 04 42 65 77 00
Sports : le vendredi de 14^{h30} à 17^{h30} sur RdV au 04 42 65 77 05

Tribune d'expression des élus

Le Conseil municipal du 23 mai a voté le règlement intérieur du conseil qui prévoit les modalités d'expression des élus dans le journal *énergies*. En voici le détail :

Un espace est réservé dans le bulletin d'information générale à l'expression de tous les Conseillers municipaux sur les réalisations et la gestion du Conseil municipal.

Afin de favoriser le droit à l'expression des élus, une page dans le journal *énergies* sera réservée à cette libre expression. Cette page sera scindée en quatre parties égales reflétant la composition de l'assemblée délibérante.

Plusieurs élus peuvent à leur demande expresse, se regrouper pour ne fournir qu'un seul texte, correspondant à la somme des textes individuels.

Le droit d'expression de l'opposition s'insère dans le cadre plus général du service public de la communication et obéit également aux règles posées tant par les lois sur la presse de 1881 que par celles édictées par le code électoral.

Les textes devront être fournis à la direction de publication un mois avant la date de parution qui sera transmis par le service municipal de la communication.

Ce délai permet au directeur de publication, conformément aux prérogatives légales qui sont les siennes, de s'assurer que les textes proposés ne sont ni injurieux, ni diffamatoires.

Jocelyne Masini
Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse.
Le 1er mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Anthony Pontet
Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (PAGE et éclairage public).
Sur RdV au 04 42 51 79 16 /17
le mardi de 9^{h} à 12^{h} en Mairie
le jeudi de 9^{h} à 12^{h} au service Éducation

Christine Laforgia
Conseillère municipale déléguée à la Régie de l'eau, aux centres de loisirs.
Du lundi au vendredi à partir de 17^{h30} en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Claude Jorda
Conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives, à la vie des quartiers.
Le mardi de 14^{h} à 16^{h} en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

René Parlani
Conseiller municipal délégué à la sécurité, à la tranquillité publique, au CLSPD, au suivi des routes.
Le mercredi de 9^{h} à 11^{h} en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Véronique Semenzin
Conseillère municipale déléguée au numérique à l'école, à la ferme pédagogique en agro-écologie.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 / 17

Sandrine Gedin
Conseillère municipale déléguée aux actions culturelles et pédagogiques.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Cécile Busca
Conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels et publics (parcs, jardins et forêts).
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

Françoise Barbé
Conseillère municipale déléguée Maison de la vie associative, foyer 3e âge.
Au foyer du 3e âge un jeudi par mois à partir de 10^{h}

Pour toutes autres demandes de rendez-vous avec les conseillers municipaux, merci de vous adresser au secrétariat des élus au 04 42 51 79 16 / 17

Un job dating organisé par le groupe O2 à Aix le 17 juin, une séance d'information et d'inscription à Biver le 12 juin avec Eureka : du BTP aux services à la personne, de nombreux profils sont concernés.

Deux initiatives emploi en juin

Services à la personne : 130 postes à pourvoir

C'est un des secteurs les plus dynamiques en ce moment : les services à la personne recrutent. Le leader en France sur ce marché, l'entreprise O2, recrute 130 personnes à l'occasion d'un job dating (session de recrutement sans présélection) le mardi 17 juin à partir de 14h à dans ses locaux au 10, bd Ferdinand de Lesseps à Aix. O2 recherche des aides-ménagères, des garde d'enfants, des assistantes de vie et des jardiniers. Pour la garde d'enfants de moins de 3 ans, il faut avoir soit un diplôme de petite-enfance, soit une expérience. Pour les aides-ménagères, il est préférable d'avoir une première expérience, et une disponibilité d'au moins 24h par semaine. Pour les assistantes de vie, il faut un diplôme ou une expérience de trois ans. Vous pouvez aussi postuler en ligne sur le site www.O2recrute.fr. Les contrats sont des CDI et les horaires sont négociables. Il est nécessaire d'être véhiculé.

Le groupe O2 recrute dans le pays d'Aix.

Pour cette initiative, la ville de Gardanne met à disposition un transport collectif gratuit sur inscription. Si vous êtes intéressé(e) pour en bénéficier, inscrivez-vous jusqu'au vendredi 6 juin à midi au 04 42 51 79 72 à la maison de la Formation (rue des Anémones, quartier Saint-Pierre).

BTP : appel à candidatures

Eureka, entreprise de travail temporaire d'insertion, recherche des intérimaires sur Gardanne et ses alentours essentiellement dans les domaines du bâtiment (manœuvre, maçon, coffreur, peintre, électricien, grutier, menuisier…) et des travaux publics (manœuvre, canalisateur, maçon, conducteur d'engins), pour un public en recherche d'emploi de longue durée, bénéficiaire des minimas sociaux ou du RSA.

Le jeudi 12 juin à 9h à la maison de la Formation à Biver (rue des Anémones, quartier Saint-Pierre), une information collective sera organisée pour présenter la structure et ses domaines d'activités. Puis les participants pourront s'inscrire à Eureka en fournissant les pièces suivantes : un CV à jour, la fiche de liaison de votre conseiller à l'emploi, le numéro d'inscription à Pôle emploi, vos bulletins de salaire et contrat de travail, un justificatif de domicile (EDF, téléphone ou loyer), pièce d'identité, justificatif de ressources (RSA, chômage), attestation de sécurité sociale, diplômes, formation, Caces, visite médicale du travail. Attention, il ne s'agit pas là d'un recrutement direct, mais d'une inscription à la structure qui pourra faire appel aux personnes en fonction des missions.

Des intérimaires recherchés dans le secteur du bâtiment et des travaux-publics.

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°417 - *du 4 au 23 juin 2014*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr

● Directeur de publication: Roger MEÏ ● Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ● Rédaction: Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos: Christian PIROZZELLI ● Conception/Réalisation PAO: Hervé POYEN ● Secrétariat: Myriam YAAGOUB ● Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement: 3€ ● Dépôt légal: 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Donne **chatons** nés le 13 mai blancs avec taches noires, poils long, sevrés fin juillet, Tél. 06 89 17 70 93

Vds **chiots d'arrêt** pour chasseur, Braque du Bourbonnais, pure race, père et mère LOF, très bon chasseurs, Tél. 06 16 82 35 37

Particulier recherche cassette **vidéo** «HBCM 90» et «Charbon sous le soleil» de l'UE Provence éditée août-septembre 1990 + cherche pour études et parution future d'ouvrages sur la mine de lignite du bassin de Fuveau de 1946 à nos jours, articles de presse, magasines divers faire offre ou don, Tél. 06 33 75 94 60

Musée de **la mémoire militaire** recherche tout objet relatifs aux guerres de 14-18, 39-45 et 52-62 civils ou militaires faire offre, Tél. 06 33 75 94 60

Vds **porte d'entrée** blanche Réf Athena acoustique et thermique 2 x 0,80, serrure 2x 3 points + 4 gonds + 3 clés vachette Assa Abloy, 200€, Tél. 07 60 08 02 73

Vds 4 **jantes** alu neuves pour Audi A6, 700€, Tél. 06 14 57 03 16

Vds 4 **jantes** alu neuves pour Audi A1, 400€, Tél. 06 78 99 38 87

Vds 3 **bouteilles de gaz** 15€ le tout, 2 chaises provençales 10€, lit ancien Louis Philippe 130 x 190, 15€, étagère noyer avec 6 crochets + étagère casseroles 30€, Tél. 06 98 71 81 03

Vds **canapé** 3 places + 2 fauteuils de style 50€, table Louis Philippe + 4 chaises cannées 100€, meuble TV provençal 50€, horloge comtoise 100€, le tout en état neuf, Tél. 06 20 34 70 86

Vds **table basse** avec marbre en merisier 25€, commode meuble TV 2 tiroirs 2 portes, 25€ à voir à Biver, Tél. 06 13 03 43 32

Vds **commode** 3 tiroirs bois massif 50€, table desserte à roulettes 20€, dessus de lit 140 cm matelassé satin écru + 2 oreillers 60€, salon blanc design style Knoll + petite table ronde + 3 chaises B.E, 90€ l'ensemble, Tél. 04 42 26 31 85

Donne 10 **classeurs** grand format, Tél. 06 33 75 94 60

Vds **balancelle** mixte TBE jaune/bleu, utilisable dès la naissance 45€ + 2 meubles TV IKEA noir, 2 grands tiroirs 50€, Tél. 06 58 30 25 22

Vds **table basse** fer forgé noir dessus carrelé 30€, meuble d'angle noir 4 étagères 20€, transat bébé TBE 15€, linge enfants 1 à 2 ans à 1€, Tél. 06 81 75 55 34

Vds cause annulation 2 billets adultes **Marineland** (30€/pce) + 3 billets enfants (24€/pce) valables jusqu'à fin juin, Tél. 06 71 50 22 68

Vds **living** chêne (mobilier de France) 260x190x60, 4 portes, centre bar, vitrine, niche + 2 portes et 4 tiroirs, TBE 300€, donne table ronde + 4 chaises, Tél. 06 14 47 33 70

Vds à petits prix **cuisinière** électrique 70€, clic-clac 50€, velo 30€, meuble cuisine 50€ le tout en bon état, Tél. 06 23 06 31 54

Cause déménagement donne un **carnet de ticket** bus valable pour gardanne-Gréasque, Tél. 06 69 35 17 00

Vds lot de 17 **cartouches** Pelikan (magenta, yellow, cyan) compatibles imprimante Epson R240-245 et RX420-425-520, 80€ l'ensemble, Tél. 04 42 51 77 58 après 18h

Vds **aquarium** 250 l avec poissons exotiques + meuble + déco + pompe et filtre 400€, habits bb de 0 à 6 mois à partir de 2€, Tél. 07 86 70 74 32

Vds **bureau** fille en bois blanc 3 tiroirs osier (86 x 54 x h 78) 35€ + table de nuit assortie 1 porte 1 tiroir (44 x 34 x h 49) 25€, Tél. 06 74 45 87 00

Vds nombreux **vêtements** garçon du 1 au 24 mois, 1 €/pce, Tél. 06 58 10 38 79

Vds **poêle à gaz** Brandt, TBE, prix intéressant, Tél. 04 42 65 88 43

Vds **ordinateur** de bureau parfait état, écran 22 pouces (clavier + souris), 180€, Tél. 06 95 98 07 21

Vds pour tonnelle adossée deux **toiles** beige clair 3 x 4 m, utilisées une saison, anti UV et imperméable, 100€ les deux, Tél. 06 14 13 67 00

Vds **poussette** canne + accessoires pluie, glacière électrique neuve, divers vêtements garçons de 6 à 12 ans, divers vêtements ado filles + femmes, outils, vaisselle, vaisselier haut et bas, Tél. 06 46 10 03 81 après 19h

Vds **mobilier,** vaisselle, bibelots.... cause vide appartement, Tél. 06 29 97 69 15 jusqu'au 05/06/2014

Vds **SàM complète,** living + grand buffet avec miroir + meuble TV vert parfait état 500€, clic clac neuf bleu 100€, salon marocain fait sur mesure en fer forgé 350€, meuble 13 étagères TBE marron clair 80€, boulangère 4 étagères fer forgé 70€, Tél. 06 26 76 95 25

Vds **vélos fille** 4/6 ans + casque 30€, 2/5 ans TBE 20€, siège auto enfant 9/36 kg neuf 50€, Tél. 06 15 14 63 22

Urgent cherche **poussette canne** faire proposition, Tél. 04 42 51 49 98

Donne petite **chatte** 1 an, noire/écaille de tortue pour personne ayant un jardin, Tél. 06 36 02 02 84

Donne **insectes** (bébé phasmes-feuilles) pour élevage pédagogique durée de vie dix mois, Tél. 06 74 64 76 90

Vds chiots **Yorkshire** mâle de 3 mois, vaccinés, vermifugés, queues écourtées, Tél. 06 21 99 22 89

Vds **vêtements** enfants différentes marques de 18 mois à 4 ans, 3€/pce, manteaux 5€, porte-bébé «bébé confort» 45€, Tél. 06 24 66 05 56

Vds 5 sacs de 25 kg de **ciment colle** gris haute performance 10€/pce, Tél. 04 42 58 15 76

Vends **ordi Gamer** neuf et garantie, tour et écran 21", 550 €, Tél. 06 11 02 09 56

Vds **lit** 140 cm en fer forgé + sommier latte ou tissu, 120€, Tél. 06 19 75 06 40

Vds **table ronde** en merisier 250€, pétrin chêne massif 150€, vaisselier St Hubert 130€, table de salon verre 70€, meuble St Hubert 110€, petit réfrigérateur freezer 110€, diverses collections livres Charles de Gaulle 10€/livre, poêle et passoire en cuivre 30€/pce, bureau Henri II, sommier latte 140 cm + 4 pieds 70€, Tél. 06 81 37 35 16

LOGEMENT

Loue à Meyreuil village dans ancienne ferme rénovée, très belles prestations, **maison duplex** T2, 44 m², vue Ste-Victoire, calme, grande chambre avec parquet, cuisine équipée, douche italienne, WC à part, parking privé + extérieur, portail digicode, 795€ +20€ eau, Tél. 06 17 11 03 68

Vds appartement **T2** dans maison de village au Plan de Meyreuil, 2e étage très ensoleillé, très bien situé, grande chambre avec parquet, double vitrage, balcon, climatisation, 155 000€, Tél. 06 23 68 48 45

Recherche **T3** en location Gardanne ou environs avec petit extérieur et stationnement, Tél. 06 50 24 49 42

Vends **appartement** meublé et équipé surface 39 m² (31 m² loi Carrez) 6 à 8 couchages, Les Orres (05) proximité des pistes, 120 000€, Tél. 06 18 28 70 85

Location saisonnière à Carcès (Var) **maison** dans village, séjour, cuisine 3 chambres, SdB et terrasse + garage, Tél. 06 12 16 62 76

Loue **en Espagne** maison individuelle bord de mer à Carboneiras (Andalousie) 2 cuisines équipées, SàM, 4 chambres, 3 SdB, terrasse et garage, Tél. 06 12 16 62 76

Loue charmant **studio** en campagne à la semaine pour 4 personnes, idéal pour étudiant, travailleur temporaire, vacanciers, 200€, Tél. 06 29 71 03 70

Loue pour praticien paramédical, **bureau** centre ville Gardanne de 18 m², neuf, eau, chauffage électrique, salle d'attente commune, accès PMR, libre début août 2014, 417€ charges non comprises, e-mail. sc.osteo@wanadoo.fr

Loue **local professionnel** environ 115 m² parc Bompertuis en RdC, chauffage/clim, toilettes, parking clos, calme vue Ste-Victoire, idéal bureaux ou professions libérales, Tél. 06 13 17 76 87

Loue **garage** 15 m² quartier Bompertuis, 90€/mois, Tél. 06 59 48 74 32

Cherche **villa** non mitoyenne 95 m² plain pied, 450 m terrain, 3 chambres, 1 bureau, à Gardanne, Mimet, Bouc-Bel-Air ou alentours, Tél. 06 62 53 24 71

Loue **garage** quartier Beausoleil, Tél. 04 42 58 16 93 (heures repas)

Loue à Gardanne **T2** meublé, indépendant pour une personne de préférence, libre fin mai 600€/mois + edf et eau), Tél. 04 42 58 48 35

Vds **studio** à St-Mandrier, RdC + jardinet, Tél. 06 46 10 03 81 après 19h

Loue **T2** neuf de 30 m² à Biver campagne, très calme, séjour + cuisine US entièrement équipée, 1 chambre et SDB, terrasse et parking, 690€/mois charges non comprises, Tél. 06 17 24 35 89

Loue appartement **T3** de 70 m² dans villa, terrasse et place de parking, 720€ (eau comprise), Tél. 04 42 65 94 43

Loue à Gardanne avenue de Nice appartement **T3** proche commerces, grand salon, 2 chambres, rez de chaussée, cave, parking privé, libre mi-juillet, 750€ charges comprises, Tél. 06 69 01 46 40

Vds **villa** récente à Gardanne, 5 pièces, 420 000€, Tél. 07 85 01 41 97

Vds à Gardanne **maison** de village T4/5, 80 m² en parfait état, proche commodités, salon, cuisine encastrée, 4 chambres, Sdb + balcon et grande cave, 180 000€, Tél. 06 14 31 44 30

Loue **T2** neuf de 52 m² Meyreuil village avec extérieur, vue Ste-Victoire, quartier calme et recherché, 815€/mois, Tél. 06 23 68 48 45

Vds **T2** duplex 75 m² au 1er étage centre ville Gardanne, toiture et façade refaites, double vitrage, volets roulants, DPE Ok, sans charge de copropriété, 150 000€, Tél. 06 19 75 06 40

Location **bureaux** environ 80 m² au 1er étage, parc d'activités Bompertuis, 600€ HT + charges, Tél. 04 42 51 31 70 (HB)

VÉHICULES

Vds **Dodge Caliber** 2,0 CRD SCT sport, 2008 moteur VW diesel 140 cv, 6 vitesses, 170 000 km, 1ère main, non fumeur, CT Ok, 6 800€, Tél. 06 10 98 39 23

Vds **Renault Mégane** grand Scenic 7 places, 1,5 DCI 105 ECO2 6 Cv, toutes les options, peinture métallisée rouge, 1ère main, juillet 2008, 135 000 km, batterie neuve, factures depuis origine, CT Ok, révisions faites, 2 pneus neufs, 5 500€, Tél. 06 77 11 98 27

Vds Renault **Scénic Mégane** accidentée à l'avant, moteur Ok, 2002 pour pièces ou refaire carrosserie, 2 200€, Tél. 06 23 68 48 45

Vds **206** essence de 2001, bon état, CT OK, prix à débattre, Tél. 07 86 60 39 92

Vds **Mercedes CLC** coupé sport blanche année 2010 HDI, 49 500 km, toit ouvrant, jantes alu, 9 cv 6 vitesses boîte manuelle, état impeccable CT OK, 21 000€, Tél. 06 19 75 06 40

Vds **Toyota Carina** E diesel an 93, 225 000 km, TBE pb éclairage, 900€, Tél. 06 84 59 71 66

Vds **Opel Agila** 1,2 bleu métal, an 2000, 71 000 km, clim, vitres teintées, jantes alu, pneus avant et plaquettes neufs, vidange, CT OK, 4 800€, Tél. 06 75 97 28 83

Vds **Peugeot 207** CC 1,6, décapotable, sport gris ermitage métallisé intérieur noir, août 2007, 99 150 km, vitres teintées, jantes alu plaquettes neuves, CT OK, 7500€, Tél. 06 75 97 28 83

Vds **Audi A3,** 2 LTDI 140 cv, 156 000 km an 2007, TBE, CT OK (aucun frais à prévoir) 8 500€ à déb., Tél. 06 09 71 62 95

Vds Citroen **C5 Tourer,** HDI 140 ch, bleu marine, année 2010, toutes options, 87 000 km, 13 500€, Tél. 06 09 32 37 52

Vds **Yamaha 1300 XJR** de 2005, 45 000 km BE légère chute côté droit, 3 300€, Tél. 06 74 78 53 88

NAISSANCES

GUERARD Mila. RAMELIN GUIDON Victoria. CHABANE Kélia. KAPLAN Hicran. ARAKELIAN Sevan. COUTURIER Lou. VILELA CORREIA Daniela. VILELA CORREIA Lucas. HRAGA Abdelrahman. DELVAL Maxence. DAINECHE Sofia. MALTAVERNE Léandro. RODRIGUES ANDRADE Liam.

MARIAGES

DAOUDI Bader/AFASSI Amina. ELICKI Jean-Pierre/KAMANDE MOUSSALA Eugénie. BETTARINI Patrice/ CLEMENT Evelyne. ATIA Stéphane/DUPAYS Sophie.

DÉCÈS

BERNAD Thomas. PROST Guy. EGENSCHWILLER Marjorie. ZUNINO Victorine. RAYNAUD Marcel. FLIPPE Francisque. VITI René. PINTORE Madeleine. CAPUS Nicole. SEETHARAMDOO Kavitadevi. BERNARDI Justine. LEONIS Jane. CAMILLERI Eric. PAJOT Josephine. COCHEU Daniel. SEGUY Marcelle. TAPE Robert. COSTE Isabelle. ROSSI René. MICHEL Auguste. BEDJAI Guy.

Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ?

Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !

Troc Nature, saison 4 !

CITOYEN SOLIDAIRE ORGANISE LE SAMEDI 7 JUIN DE 14H À 18H SA QUATRIÈME ÉDITION DE *TROC NATURE*, un événement éco-citoyen de partage et d'échanges autour des plants, des boutures ou des semis, mais pas seulement. Demandez le programme !

POUR CEUX QUI ONT DÉJÀ PARTICIPÉ AUX TROIS PREMIÈRES ÉDITIONS DE *TROC NATURE*, le principe reste le même : vous venez avec vos semis ou vos plants en pot et vous les échangez contre d'autres. L'idée étant de valoriser les connaissances et les savoirs autour des plantes de jardin ou de balcon, les astuces, les bonnes pratiques... Une vingtaine de stands s'installera sur la place André-Chalamet, devant l'église au boulevard Bontemps entre 14h et 18h. Vous y trouverez les troqueurs et le stand de Citoyen solidaire qui a préparé avec une vingtaine de bénévoles petits et grands depuis plusieurs semaines une cinquantaine de pots de basilic marseillais, belle de nuit, belle de jour, coloquinte, choubarbe, pavot d'ornement, ciboulette, ipomée ou persil. Vous découvrirez ainsi la technique des mini-serres fabriquées avec des bouteilles en plastique coupées dans la longueur. Parmi les exposants, on notera la présence de la *Ligue de la protection des oiseaux* (où on vous expliquera pourquoi les poules peuvent être un bienfait dans un jardin !), des *Verts terrils* avec un stand pédagogique sur les abeilles, *le conservatoire des croqueurs de pommes* qui met en évidence les variétés anciennes, mais aussi un atelier de poterie avec *Roultaterre* où on vous apprendra à fabriquer un épouvantail à emporter, un stand sur les bonnes pratiques au jardin sans utiliser de pesticides, un atelier de couleurs végétales, une animation sur les soins des mains et du visage avec des produits naturels, une phytothérapeute qui parlera des huiles essentielles, un sourcier et même une octogénaire gardannaise, Fifi, qui vous apprendra à faire des bouquets garnis avec les herbes des collines. *La ludothèque Puzzle* et ses jeux en bois surdimensionnés sera sur place.

Venez avec vos plants en pot pour les échanger

IL Y AURA AUSSI dans l'espace Bontemps deux expositions, l'une proposée par le Saba (syndicat d'aménagement du bassin de l'Arc) sur les conséquences de l'utilisation des pesticides, une autre sur les orchidées de Provence.

Et enfin cinq conférences, toujours dans l'espace Bontemps, d'une trentaine de minutes chacune. A 14h30, il sera question des panneaux photovoltaïques, par les élèves ingénieurs du site Charpak, puis à 15h15 Laurence Olivier nous parlera de la culture du safran à Gardanne, à 16h, le sourcier Michel Gallois nous apprendra d'où vient l'eau des collines, avant qu'Armand Bardivia, de la LPO, n'évoque à 16h45 la protection des hirondelles et martinets. Enfin, à 17h30, Michel Gallois reviendra nous parler des champs magnétiques terrestres, de leurs bienfaits et de leurs dangers.

Bien entendu, l'accès à *Troc Nature* est libre. Vous pouvez facilement vous garer au parking Mistral tout proche, ou, c'est encore mieux, venir à pied !

Espace Citoyen(ne) solidaire

École du Centre (1er étage) Av. de Toulon - 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 77 49 - citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du mardi au vendredi 8h30-12h & 13h30-17h30
lundi 8h30-12h

Venez échanger vos semis le 7 juin devant l'espace Bontemps.

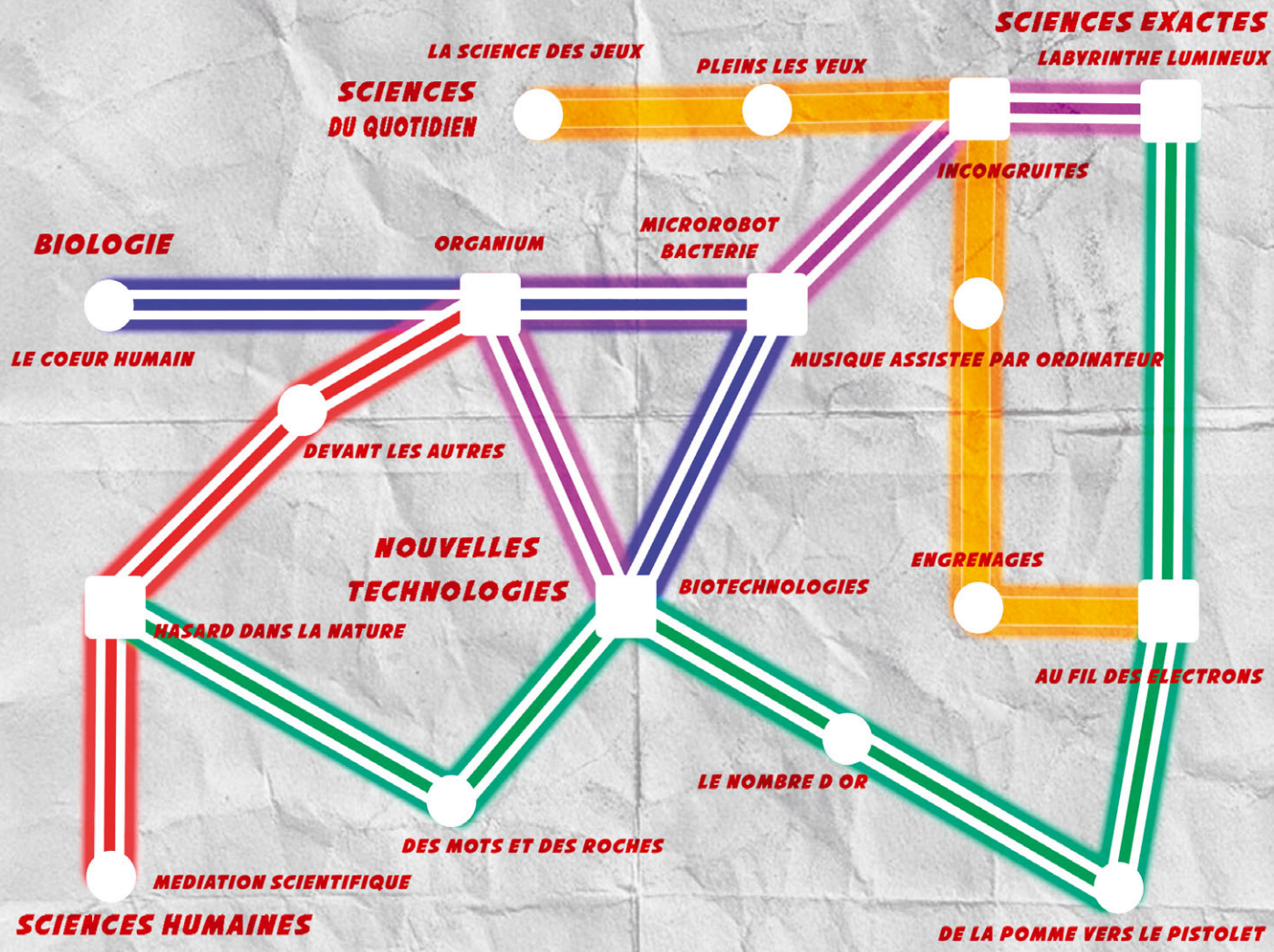
ILLUMINATIONS

ILLU-MINES

FESTIVAL DE CULTURE SCIENTIFIQUE

DU 11 AU 14 JUIN

ESPACE BONTEMPS A GARDANNE



Gardanne TERRE D'ENERGIES

ASTS

C.E.E.M.A

Ecole Nationale Supérieure des Mines SAINT-ETIENNE CYCLE ISMIN